

MINUTES OF PROCEEDINGS

MONDAY, MAY 1, 1989

(4)

[Text]

The Standing Committee on Aboriginal Affairs met at 7:35 o'clock p.m. this day, in Room 200 West Block, the Chairman, John Reimer, presiding.

Members of the Committee present: Ethel Blondin, Ken Hughes, Wilton Littlechild, Robert Nault, John Reimer, Guy St-Julien, Robert E. Skelly, Stanley Wilbee.

Other Member present: René Soetens.

In attendance: From the Research Branch of the Library of Parliament: Wendy Moss, Research Officer.

Witnesses: Elder Randel Proulx, (Cape Croker Reserve); Emil Bell, (University of Saskatchewan); Russell Diabo, (Carleton University); Sherri Chisan, (University of Lethbridge); Tony Nobis, (Lakehead University); Carol Buswa, (Lakehead University); Beverley Scow, (University of British Columbia); Daryold Winkler, (University of Ottawa).

In accordance with its mandate under Standing Order 108(2) and its Order of Thursday, April 20, 1989, the Committee resumed consideration of an inquiry into the Post-Secondary Student Assistance Plan of the Department of Indian Affairs and Northern Development. (See *Minutes of Proceedings and Evidence for Wednesday, April 26, 1989, Issue No. 1.*)

Emil Bell made a statement and with the other witnesses, answered questions.

On motion of Ken Hughes, it was agreed,—That Appendices A and B to the brief presented at this meeting be made an appendix to this day's *Minutes of Proceedings and Evidence*. (See APPENDIX "ABOR-1").

The witnesses continued to answer questions.

At 9:30 o'clock p.m., the Committee adjourned until 9:30 a.m. on Tuesday, May 2, 1989.

Donald G. Reid
Clerk of the Committee

PROCÈS-VERBALLE LUNDI 1^{er} MAI 1989

(4)

[Traduction]

Le Comité permanent des affaires autochtones se réunit, aujourd'hui à 19 h 35, dans la pièce 200 de l'Édifice de l'ouest, sous la présidence de John Reimer, (président).

Membres du Comité présents: Ethel Blondin, Ken Hughes, Wilton Littlechild, Robert Nault, John Reimer, Guy St-Julien, Robert E. Skelly, Stanley Wilbee.

Autre député présent: René Soetens.

Aussi présente: Du Service de recherche de la Bibliothèque du Parlement: Wendy Moss, attachée de recherche.

Témoins: Randel Proulx, ancien (Réserve de Cape Croker); Emil Bell, (Université de la Saskatchewan); Russell Diabo, (université Carleton); Sherri Chisan, (Université de Lethbridge); Tony Nobis, (Université de Lakehead); Carol Buswa, (Université de Lakehead); Beverley Scow, (Université de la Colombie-Britannique); Daryold Winkler, (Université d'Ottawa).

Conformément au mandat que lui confie le paragraphe 108(2) du Règlement et à son ordre du jeudi 20 avril 1989, le Comité reprend l'étude du Programme d'aide aux étudiants du niveau postsecondaire administré par le ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien. (Voir *Procès-verbaux et témoignages du mercredi 26 avril 1989, fascicule n° 1.*)

Emil Bell fait une déclaration, puis lui-même et les autres témoins répondent aux questions.

Sur motion de Ken Hughes, il est convenu,—Que les annexes A et B du mémoire présenté à la présente séance figurent aux *Procès-verbaux et témoignages* d'aujourd'hui. (Voir ANNEXE «ABOR-1».)

Les témoins continuent de répondre aux questions.

À 21 h 30, le Comité s'ajourne jusqu'au mardi 2 mai 1989, à 9 h 30.

Le greffier du Comité
Donald G. Reid